



**Circular 07 / 09 Zirkularra**

**GIPUZKOAKO UDAKO I.**  
**SARIKETA**

**I TORNEO DE GIPUZKOA DE**  
**VERANO**

1.- Data: 2.009ko ekainak 13

1.- Fecha: 13 de junio de 2.009

2.- Tokia: Andoain

2.- Lugar: Andoain

3.- 25 metroko, 6 kaleko igerilekua eta kronometro semiautomatikoa.

3.- Piscina de 25 metros, 6 calles y cronometraje semiautomático.

4.- Proben egitaraua:

4.- Programa de pruebas:

<b>1. Jardunaldia (10:30etan)</b>			
1.-	200	Libre	Gizonezkoak
2.-	200	Libre	Emakumezkoak
3.-	100	Tximeleta	Gizonezkoak
4.-	100	Tximeleta	Emakumezkoak
5.-	50	Bular	Gizonezkoak
6.-	50	Bular	Emakumezkoak
7.-	50	Bizkar	Gizonezkoak
8.-	50	Bizkar	Emakumezkoak
9.-	100	Bular	Gizonezkoak
10.-	100	Bular	Emakumezkoak
11.-	200	Bizkar	Gizonezkoak
12.-	200	Bizkar	Emakumezkoak
13.-	100	Estiloak	Gizonezkoak
14.-	100	Estiloak	Emakumezkoak
15.-	4 x 50	Libre	Gizonezkoak
16.-	4 x 50	Libre	Emakumezkoak

<b>1ª Jornada (10:30 Horas)</b>			
1.-	200	Libre	Masculino
2.-	200	Libre	Femenino
3.-	100	Mariposa	Masculino
4.-	100	Mariposa	Femenino
5.-	50	Braza	Masculino
6.-	50	Braza	Femenino
7.-	50	Espalda	Masculino
8.-	50	Espalda	Femenino
9.-	100	Braza	Masculino
10.-	100	Braza	Femenino
11.-	200	Espalda	Masculino
12.-	200	Espalda	Femenino
13.-	100	Estilos	Masculino
14.-	100	Estilos	Femenino
15.-	4 x 50	Libre	Masculino
16.-	4 x 50	Libre	Femenino

<b>2. Jardunaldia (17:00etan)</b>			
17.-	4 x 50	Estiloak	Emakumezkoak
18.-	4 x 50	Estiloak	Gizonezkoak
19.-	50	Libre	Emakumezkoak
20.-	50	Libre	Gizonezkoak
21.-	200	Bizkar	Emakumezkoak
22.-	200	Bizkar	Gizonezkoak
23.-	100	Bular	Emakumezkoak
24.-	100	Bular	Gizonezkoak
25.-	50	Tximeleta	Emakumezkoak
26.-	50	Tximeleta	Gizonezkoak
27.-	200	Estiloak	Emakumezkoak
29.-	200	Estiloak	Gizonezkoak
30.-	100	Libre	Emakumezkoak
31.-	100	Libre	Gizonezkoak
32.-	10 x 50	Libre	MIXTO (5-5)

<b>2ª Jornada (17:00 Horas)</b>			
17.-	4 x 50	Estilos	Femenino
18.-	4 x 50	Estilos	Masculino
19.-	50	Libre	Femenino
20.-	50	Libre	Masculino
21.-	200	Braza	Femenino
22.-	200	Braza	Masculino
23.-	100	Espalda	Femenino
24.-	100	Espalda	Masculino
25.-	50	Mariposa	Femenino
26.-	50	Mariposa	Masculino
27.-	200	Estilos	Femenino
29.-	200	Estilos	Masculino
30.-	100	Libre	Femenino
31.-	100	Libre	Masculino
32.-	10 x 50	Libre	MIXTO (5-5)



## 5. PARTAIDETZA

### 5.1. KATEGORIAK

Alebina 1997  
Infantila 1996-1995  
Kadetea 1994-1993  
Jubena 1992-1991  
Promesa 1990-1989  
Senior 1988 eta aurrekoak

5.2 Denboraldi honetan, GFAko igeriketako ESKOLARTEKO lizentzia eguneratua duten Gipuzkoako IKASTETXETAKO igerilariek soilik parte hartu ahal izango dute. Baita ere Gipuzkoako taldeetako igerilariek parte hartu dezakete, denboraldi honetako lizentzia eguneratua badute.

5.3 Txapelketa honetan ez dago parte hartzeko gutxienezkorik, errendimenduko ibilbideko lehiaketetan (50 igerilekuko lehiaketak, Gipuzkoa zein EHko txapelketak) parte hartu ez dutenek parte har dezakete.

5.4. Igerilari bakoitzak jardunaldiko banakako proba batetan eta erreleboetan igeri egin ahal izango du.

5.5 Talde bakoitzak erreleboetako proba bakoitzeko nahi adina errelebo talde aurkez ditzake.

5.6 GIFek serieen behin-behineko zerrenda bat argitaratuko du bere web orrian (<http://www.igeri.net/>) ekainak 10 asteazkena. Bertan akatsik antzeman ezker, GIFen adieraziko dira ekainak 11 osteguna 19:00rak baino lehen.

## 6. GUTXIENEOAK:

6.1 Txapelketa honetan ez dago parte hartzeko gutxienezkorik.

## 5. PARTICIPACIÓN:

### 5.1. CATEGORÍAS:

Alevín 1997  
Infantil 1996-1995  
Cadete 1994-1993  
Juvenil 1992-1991  
Promesa 1990-1989  
Senior 1988 y anteriores

5.2. Podrán participar exclusivamente los nadadores de CENTROS ESCOLARES de Guipúzcoa con licencia ESCOLAR de natación de la DFG en vigor para la presente temporada. Así mismo se permitirá la participación de nadadores de clubes de Gipuzkoa con licencia federativa en vigor para la presente temporada.

5.3 En este Campeonato no hay mínimas de participación, podrán participar los que no participen en el itinerario de rendimiento (trofeos en piscina de 50, ctos de Gipuzkoa y EH).

5.4. Cada nadador sólo podrá participar en 1 prueba individual por jornada y los relevos.

5.5. Cada club podrá presentar el número de equipos de relevos por prueba que desee.

5.6. La FGN publicará un listado provisional de series en su página web ([www.igeri.net](http://www.igeri.net)) el miércoles 10 de junio. Los errores detectados en las mismas se comunicarán en la FGN antes del jueves 11 de junio a las 19.00 horas.

## 6. MINIMAS:

6.1 En este Campeonato no hay mínimas de participación.



## 7. IZEN EMATEAK:

7.1 Inskripzioak erlazio nominalak bidaliz egingo dira, bertako atal guztiak betez. "PcJunior" programan egindako inskripzioak ere onartuko direlarik.

7.2 Klubek banakako erlazio nominaletan (edo PcJunior-eko artxiboetan) erreleboetan bakarrik parte hartuko duten igerilariak gehitu beharko dituzte.

7.3 Klub bakoitzak bere inskripzioak (korreo arruntez, e-mailez edo fax-ez) Gipuzkoako igeriketa federakuntzara bidaliko ditu, ekainak 9 asteartea baino lehen goizeko 13:00etan. Ondoren jasotakoak onartuko ez direlarik.

7.4 "PcJunior" erabiliz inskripzioak egin behar dituzten klubei GIFek aldeztu aurretik lehiaketa duen fitxeroa bidaliko die, klub hauek e-mailez bueltatu beharko dutelarik GIFra.

## 8. LEHIAKETAREN FORMULA

8.1 Serieak marka bidez osatuko dira, jaiotze data kontutan izan gabe.

8.2. Erlojuz kontrako sistema erabiliko da igeriketarako.

8.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.) proba guztietan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

8.4. Lehiaketa honetan irteera bakarreko arautegia erabiliko da.

## 9. ANTOLAKETA:

9.1. Lehiaketaren antolaketa eskatzen duen taldearen esku egongo da eta horretarako

## 7. INSCRIPCIONES:

7.1. Las inscripciones se realizarán enviando la relación nominal cumplimentando todos sus apartados. Asimismo se aceptarán las inscripciones tramitadas con el programa "PcJunior".

7.2. Los clubes deberán incluir en las relaciones nominales individuales (o archivos de PcJunior) a aquellos nadadores que sólo participen en pruebas de relevos.

7.3. Cada club enviará (correo ordinario, correo electrónico o fax) sus inscripciones a su a la Federación Gipuzkoana de Natación, quien deberá recibirlas lo más tarde el martes 9 de junio a las 13.00 de la mañana., no admitiéndose las recibidas con posterioridad.

7.4. La FGN remitirá con anterioridad el fichero de competición del programa "Pcjunior" a los clubes para hacer las inscripciones, que los devolverán por el e-mail a la FGN.

## 8. FÓRMULA DE COMPETICIÓN

8.1. Las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento.

8.2. Se nadará por el sistema de contra el reloj.

8.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia etc...) todas las pruebas se regirán de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la R.F.E.N..

8.4. La competición se hará con la normativa de una salida.

## 9. ORGANIZACIÓN:

9.1. La organización de la misma correrá a cargo del club solicitante de la misma con



GIFeko Epaileren Batzordearen laguntza izango du. Talde antolatzailea GIFekin harremanetan jarri beharko da bete beharrekoak jakin eta proba baliozkotzat jo ondoren diru laguntza jasotzeko.

el apoyo del Colegio de árbitros de la F.G.N.. El club organizador se deberá poner en contacto con la F.G.N. donde se le dictaran las normas a cumplir para dar validez a la prueba y posteriormente obtener la subvención

## 10. BAJAK

## 10. BAJAS

10.1- Bajak idatziz eta inprimaki ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, lehiaketa hasi baina ordu erdi lehenago beranduenera.

10.1.- Las bajas se comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas se entregarán en la secretaría de la competición hasta media hora antes del inicio de la competición.

10.2- Bajak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsonek hau lehiaketa horretarako baimendua egon behar da), serieak, igerilariak eta kaleak azalduz.

10.2.- Las bajas serán entregadas por el delegado o entrenador del equipo (que deberán estar acreditados para esta competición), especificando el número de serie, nombre del nadador/a y calle

10.3.- Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azaldutako eran, igerilari honek jardunaldi osoan ezingo du igeri egin (erreleboetako probetan ere ez) eta ezin izango da ordezkatu

10.3.- La no presentación de un nadador a la prueba en la que está inscrito, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la jornada (incluidas las de relevos) y no será sustituido.

## 11. SAILKAPEN ETA PUNTUAKETA

## 11. CLASIFICACIONES Y PUNTUACION

11.1. Bakarkako sailkapen bat burutuko da proba bakoitzeko. Taldekako sailkapen bat burutuko da erreleboetako proba bakoitzeko

11.1. Se realizará una clasificación individual por cada prueba. Se realizará una clasificación por equipos de relevos en cada prueba.

11.2 F.I.N.A. taularen arabera bakarkako sailkapen bat egingo da kategoria bakoitzean.

11.2 Se realizará una clasificación por categoría de la tabla F.I.N.A.

11.3. Bestalde puntutako sailkapen bat egingo da gizonezkoetan, emakumezkoetan eta multzoka maila absolutuan. Multzokako sailkapenean sailkatzeko, nahikoa izango da bi sailkapenetako batetan puntuak izatea.

11.3. Igualmente se realizará una clasificación por puntos masculina, femenina y otra total en categoría absoluta. Para puntuar en categoría total será suficiente con puntuar en una de las dos categorías.



11.4. Talde bakoitzetik hogeita hamar igerilari, gehienez, hartuko dira kontuan proba bakoitzeko puntuazioa burutzeko, nahiz eta gehiagok parte hartu.

11.5. Banakako probetako puntuak 30 - 29 - 28 - 27- ..... - 1 izango dira, erreleboen puntuazioa berdina izango delarik.

11.6. Denbora berdina egiten duten kasurik balego, eta puntuatzeko aukera izango balute, gehitu beharreko puntuak, denbora berdina egin duten igerilarien artean zatikatu ondoren gehituko lirateke.

## 12. GARAIKURRAK ETA SARIAK

12.1 Kategoria bakoitzean F.I.N.A. taularen araberrako sailkapeneko sailkatutako hiru lehenentzat domina egongo da.

12.2 Garaikur bat emango zaie multzokako, gizonezko zein emakumezko sailkapenetako hiru lehen taldeei.

## 13. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA

13.1. GIF-k edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai minimen inguruan zein beste edozein arlotan.

13.2. GIF-k lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako aginte nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste eginkizunetan.

13.3. Erregelamendu honetan aurreikusten ez dena GIFko lehiaketetako arautegian azaltzen denarenarekin beteko da, eta honekin nahikoa izango ez balitz

11.4. A efectos de puntuación sólo se tendrán en cuenta, como máximo, treinta nadadores por club en cada prueba individual, con independencia de los que hayan participado.

11.5. La puntuación para las pruebas individuales será 30, 29, 28, 27..... hasta 1 punto. Los relevos puntuarán lo mismo.

11.6. En caso de igualdad de tiempo, y siempre que tengan derecho a puntuar, se sumarán los puntos a repartir y se dividirán entre el número de nadadores empatados.

## 12. TROFEOS Y PREMIOS

12.1 Se premiará con medalla a los tres primeros clasificados por categoría en en tabla F.I.N.A. en categoría masculina y femenina.

12.2 Se premiará con trofeo a los tres primeros clubes de la clasificación total, a los tres primeros de la clasificación masculina y a los tres primeros de la femenina.

## 13. SANCIONES y NOTA FINAL

13.1. Las FGN podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.

13.2. Las FGN nombrará para esta competición, un Director de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así como en la resolución de reclamaciones que no interfieran a la autoridad del Juez Arbitro de la competición.

13.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por la normativa de competiciones de la Federación Gipuzkoana de Natación en su caso por el reglamento



**GIPUZKOAKO IGERIKETA FEDERAZIOA Federación Gipuzkoana de Natación**  
Anoeta Pasealekua, 5 – 20014 DONOSTIA (Gipuzkoa) Tfno. 943 46 95 36 Fax: 943 46 56 88  
<http://www.igeri.net> email: [gif@igeri.net](mailto:gif@igeri.net)

R.F.E.N.ren lehiaketei buruzko general de competiciones de la R.F.E.N.  
erregelamendua erabiliko litzateke.

**Donostia 2009-05-05**